



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 27.11.1995
KOM(95) 592 lopull.

95/0296 (CNS)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

**raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (ETY)
N:o 2075/92 muuttamisesta ja tupakanlehtien takuukynnysten vahvistamisesta
tupakkalajikkeiden ryhmittäin satovuosien 1996 ja 1997 osalta**

(komission esittämä)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The Council is requested to adopt this proposal for a Regulation which amends Council Regulation (EEC) No 2075/92 on the common organisation of the market in raw tobacco and fixes the guarantee thresholds for leaf tobacco by group of varieties for the 1996 and 1997 harvests.

Fixing the guarantee thresholds for the 1996 and 1997 harvests in advance of the fixing of the premiums is intended to allow producers to plan their production for those harvests in good time.

The purpose of amending Regulation (EEC) No 2075/92 is to allow Member States to transfer their guarantee threshold quantities from one group of varieties to other groups of varieties without financial consequences.

This measure introduces a degree of flexibility into the administration of guarantee thresholds, and this may prove vital given the unpredictability of trends in market conditions.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o

annettu

raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 2075/92 muuttamisesta ja tupakanlehtien takuukynnysten vahvistamisesta tupakkalajikkeiden ryhmittäin satovuosien 1996 ja 1997 osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 42 ja 43 artiklan,

ottaa huomioon raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2075/92¹, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 711/95², ja erityisesti sen 8 artiklan toisen kohdan ja 9 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen³,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁴,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁵,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 2075/92 8 artiklan toisessa kohdassa ja 9 artiklan 2 kohdassa säädetään takuukynnysten vuosittaisesta jakamisesta kullekin lajikeryhmälle tuottajajäsenvaltioiden kesken; olisi vahvistettava näiden kynnysten taso satovuosien 1996 ja 1997 osalta ottaen huomioon erityisesti kyseisten tuotantoalueiden markkinaolosuhteet ja yhteiskunnalliset ja maataloudelliset olosuhteet; tämä vahvistaminen olisi toteutettava aiheellisessa määräajassa, jotta tuottajat voivat suunnitella tuotantonsa edellä mainittujen satojen osalta, ja

¹ EYVL N:o L 215, 30.7.1992, s. 70

² EYVL N:o L 73, 1.4.1995, s. 13

³ EYVL N:o

⁴ EYVL N:o

⁵ EYVL N:o

tiettyjen lajikeryhmien osalta takuukynnysten määrät voivat olla edelleen saatavilla jakamisen jälkeen asetuksen (ETY) N:o 2075/92 9 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti; toisten lajikeryhmien takuukynnysten määrät voivat sitä vastoin osoittautua riittämättömiksi markkinoiden kysyntään nähden; sen vuoksi olisi siis säädettävä, että jäsenvaltiot voisivat siirtää lajikeryhmänsä takuukynnyksen määriä toisiin lajikeryhmiin varmistuen kuitenkin siitä, että tietyn lajikeryhmän takuukynnyksen nouseminen tämän siirron seurauksena ei aiheuta lisäkustannuksia Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastolle (EMOTR); olisi siis muutettava asetetus (ETY) N:o 2075/92,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 2075/92 8 ja 9 artiklassa tarkoitetut takuukynnykset lajikeryhmittäin ja jäsenvaltioittain satovuosien 1996 ja 1997 osalta tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2075/92 9 artikla seuraavasti:

1. Korvataan 3 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"3. Edellä 2 kohdan mukaisesti vahvistettujen määrien perusteella ja tämän kuitenkin rajoittamatta 4 ja 5 kohdan soveltamista jäsenvaltiot jakavat tuotantokiintiöt tuottajien kesken suhteessa viimeistä satovuotta edeltävien kolmen vuoden aikana jalostukseen toimitettujen määrien keskiarvoon lajikeryhmittäin."

2. Lisätään 5 kohta seuraavasti:

"5. Jäsenvaltiot saavat siirtää kiintiöiden jakamisen jälkeen saatavilla olevia takuukynnyksen määriä toiseen lajikeryhmään ennen viljelysopimusten tekemiselle säädettyä määräaikaan tämän artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Jos lajikeryhmän takuukynnyksen määrää vähennetään tonnilla, saa toista lajikeryhmää lisätä tonnilla, jollei 3 kohdan soveltamisesta muuta johdu.

Takuukynnyksen määrien siirtäminen lajikeryhmästä toiseen ei saa aiheuttaa lisäkustannuksia EMOTR:lle.

Yksityiskohtaiset säännöt tämän osaston soveltamisesta annetaan tämän asetuksen 23 artiklassa säädettävä menettelyä noudattaen. Ne sisältävät erityisesti 1 kohdassa tarkoitettujen määrien määrittelyn."

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty

Neuvoston puolesta

LIITE

TAKUUKYNNYKSET SATOVUODELLE 1996

	I Flue- cured	II Light air-cured	III Dark air- cured	IV Fire- cured	V Sun- cured	Muut			Yhteensä
						VI Basmas	VII Katerini	VIII K. Koulak	
Italia	48 000	46 500	17 400	6 900	14 000				132 800
Kreikka	30 700	12 400			15 700	26 100	22 250	19 550	126 700
Espanja	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugali	5 500	1 200							6 700
Ranska	8 430	7 000	12 170						27 600
Saksa	3 000	4 500	4 500						12 000
Belgia		200	1 700						1 900
Itävalta	30	470	100						600
	124 660	74 740	46 670	6 930	29 700	26 100	22 250	19 550	350 600

TAKUUKYNNYKSET SATOVUODELLE 1997

	I Flue- cured	II Light air-cured	III Dark air- cured	IV Fire- cured	V Sun- cured	Muut			Yhteensä
						VI Basmas	VII Katerini	VIII K. Koulak	
Italia	48 000	46 500	17 400	6 900	14 000				132 800
Kreikka	30 700	12 400			15 700	26 100	22 250	19 550	126 700
Espanja	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugali	5 500	1 200							6 700
Ranska	8 430	7 000	12 170						27 600
Saksa	3 000	4 500	4 500						12 000
Belgia		200	1 700						1 900
Itävalta	30	470	100						600
	124 660	74 740	46 670	6 930	29 700	26 100	22 250	19 550	350 600

FINANCIAL STATEMENT

DATE: [REDACTED]

1. BUDGET HEADING: 171 and 175
 APPROPRIATIONS:
 ECU 1 040 + 9 m

2. TITLE:
 Proposal for a Council Regulation amending Council Regulation (EEC) No 2075/92 on the common organization of the market in raw tobacco and fixing the guarantee thresholds for leaf tobacco by group of tobacco varieties for the 1996 and 1997 harvests

3. LEGAL BASIS: Articles 42 and 43 of the Treaty

4. AIMS OF PROJECT:
 To fix the guarantee thresholds for the 1996 and 1997 harvests

5. FINANCIAL IMPLICATIONS	PERIOD OF 12 MONTHS	CURRENT FINANCIAL YEAR (96)	FOLLOWING FINANCIAL YEAR (97)
	million ecu	million ecu	million ecu
5.0. EXPENDITURE - CHARGED TO THE EC BUDGET (REFUNDS/INTERVENTION) - NATIONAL ADMINISTRATION - OTHER	1 005.7	-	1 006
5.1. REVENUE - OWN RESOURCES OF THE EC (LEVIES/CUSTOMS DUTIES) - NATIONAL			
	1998	1999	2000
5.0.1. ESTIMATED EXPENDITURE	ECU 945m	-	-
5.1.1. ESTIMATED REVENUE			

5.2. METHOD OF CALCULATION:
 See Annex

6.0. CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET? YES/NO

6.1. CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET? YES/NO

6.2. IS A SUPPLEMENTARY BUDGET NECESSARY? YES/NO

6.3. WILL FUTURE BUDGET APPROPRIATIONS BE NECESSARY? YES/NO

OBSERVATIONS: The calculation is based on the premiums in force for the 1995 harvest. Around ECU 9m annually will go to the Research Fund.

ISSN 1024-4492

KOM(95) 592 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

03

Luettelonumero : CB-CO-95-630-FI-C

ISBN 92-77-96637-8

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg

8